

NEWSLETTER

Issue: 94

29 Aug - 02 Sep 2022

العـدد: 94

النشرة الإلكترونية

"العزم، والاستراتيجية، والرؤية للمستقبل هي مواردنا الحقيقية في السعي لتحقيق التميز والنجاح" "Determination, strategy and vision for the future are our real resources in the quest for excellence and success"

His Highness Sheikh Mohammed bin Rashid Al Maktoum Vice President and Prime Minister of the UAE and Ruler of Dubai صاحب السمو الشيخ محمد بن راشد آل مكتوم نائب رئيس الدولة رئيس مجلس الوزراء حاكم دبى رعاه الله





Saeed Al Maktoum: Dubai Maritime City Authority strengthens Dubai's Position as a Marine Leisure Hub

The Dubai Maritime City Authority at the Ports, Customs and Free Zone Corporation has endorsed its continued efforts in implementing a number of initiatives aimed at facilitating operations for yachts and local marinas, with the aim of enhancing Dubai's position as a marine leisure hub.

Sheikh Saeed bin Ahmed bin Khalifa Al Maktoum, Executive Director of the Dubai Maritime City Authority (DMCA), said that the Authority is keen to adopt ambitious visions that contribute to raise Dubai's ranking among the world's leading maritime destination by providing an integrated portfolio of services, legislation and regulations.

Sheikh Saeed said that the initiatives recently launched by the DMCA are aiming to promote Dubai as a winter touristic destination during the next season, by providing a number of services and facilities for visiting foreign yachts, including exempting them from value-added tax (VAT), as well as exempting these yachts when shipped from the value of customs duties, currently set at 5%. In addition to allowing visiting foreign yachts to anchor for a period of six months free of charge, while DMCA is providing a short-term berthing service for all local and visiting boats and yachts within the territorial waters of the Emirate of Dubai.

Sheikh Saeed added: "The Dubai Maritime City Authority has implemented a number of other initiatives, above all is the availability of a self-inspection system for marine craft up to 12m in length when renewing the licence, in addition to leading a process to enhance the standards of existing and upcoming marinas, standardise best management practices and introduse a rating system for marinas in Dubai, in order to elevate their performance and competitivness".

The Executive Director of DMCA referred to the "Get Your License in Minutes" initiative launched by the Authority, which allows maritime companies to obtain all necessary permits as quickly as possible. This is based on the electronic transformation and automation of the marine licensing service. The Authority has also succeeded in reducing customer visits to the service centre to obtain marine craft licensing and driving licences by 100%, as well as facilitating and accelerating procedures through electronic linking with the UAE pass.

Sheikh Saeed said: "During the current year, the Dubai Maritime City Authority is working on removing barriers to boat ownership and streamlining rules and regulations while maintaining high levels of operational safety and environmental protection, in addition to adhering to the integrated management system adopted by Ports, Customs and Free Zone Corporation which is designed to regulate, monitor, secure, develop and support sustainable infrastructure planning and developments especially for the maritime and logistics sectors, by providing various services for licensing, compliance certification consultation and permits among others that will further facilitate investment in the maritime sector and proper implementation of international and local regulations in the Emirate of Dubai".

سعيد آل مكتــــوم: سلطــــة مدينــــة دبـــــي الملاحيـــة تعــزز مكـانـــة دبــــي كمــركــز للتــرفيــه البحــري

أكدت سلطة مدينة دبي الملاحية بمؤسسة الموانئ والجمارك والمنطقة الحرة مواصلة جهودها في تنفيذ عدد مـن المبادرات لتسـهيل الإجراءات والعمليات لليخـوت والمراسـي المحلية بهـدف تعزيز مكانـة دبي كمركـز للترفيـه البحـرى.

وأوضح الشيخ سعيد بن أحمد بن خليفة آل مكتوم، المدير التنفيذي لسلطة مدينة دبي الملاحية، أن السلطة حريصة على تبني رؤى طموحة تسهم في رفع تصنيف دبي بين الوجهات البحرية الرائدة في العالم من خلال توفير مجموعة متكاملة من الخدمات والتشريعات واللوائح.

وقـال الشـيخ سـعيد إن المبـادرات التي أطلقتهـا السـلطة مؤخـراً تصـب في مصلحـة تعزيـز دبي كوجهـة بحريـة شـتوية سـياحية خـلال الموسـم القـادم، وذلك عبر توفيـر عـدد مـن الخدمـات والتسـهيلات لصالح اليخـوت الأجنبية الزائرة، ومنهـا الإعفـاء الضريبي مـن ضريبـة القيمـة المضافـة، والإعفـاء مـن الرسـوم الجمركية، التي تبلـغ حاليـاً 5%، في حـال تم شـحن اليخـوت إلى دبي، بالإضافة إلى إتاحة الرسـو لليخـوت الأجنبية الزائـرة لمدة 6 أشـهر بـدون مقابل، وتوفيـر خدمـة الرسـو قصيـر الأجـل لجميع القـوارب واليخـوت المحليـة والزائـرة داخـل الميـاه الإقليميـة لإمـارة دبي.

واستطرد الشيخ سعيد: "طبقت سلطة مدينة دبي الملاحية عدداً من المبادرات الأخرى، وعلى رأسها نظام الفحص الذاتي لوسائل النزهة البحرية التي يصل طولها حتى 12 متراً عند تجديد الرخصة، بالإضافة إلى تولي السلطة لعملية تطوير معايير المراسي الحالية والمستقبلية، وتوحيد أفضل الممارسات الإدارية، علاوةً على تطبيق نظام تصنيف للمراسي في دبي من أجل رفع مستوى أدائها وقدرتها التنافسية".

وأشار المدير التنفيذي للسلطة إلى مبادرة "رخصتك في دقائق" التي أطلقتها السلطة والتي تسمح للشركات البحرية بالحصول على تقنية التحول الإلكتروني وأسرع وقت ممكن، بالاعتماد على تقنية التحول الإلكتروني وأتمتة خدمة الترخيص البحري والتي انعكست بشكل إيجابي في تقليص معدل زيارات المتعاملين لمركز الخدمة للحصول على ترخيص الوسيلة البحرية ورخص القيادة بنسبة 100%، منوهاً إلى تسهيل وتسريع الإجراءات من خلال عملية الربط الذكي ببطاقة الهوية الرقمية.

وقـال الشـيخ سـعيد: "خـلال العـام الجـاري، تعمـل سـلطة مدينـة دبـي الملاحيـة علـى إزالـة الحواجـز التـي تحـول دون ملكيـة القـوارب وتبسـيط القواعـد واللوائـح مـع الحفـاظ على مسـتويات عاليـة مـن السـلامة التشـغيلية وحمايـة البيئـة، إلـى جانـب الالتـزام بنظـام الإدارة المتكامـل الـذي تتبنـاه مؤسسـة الموانـئ والجمـارك والمنطقـة الحـرة تم تصميمـه لتنظيم ومراقبـة وتأميـن وتطوير ودعـم تخطيـط البنيـة التحتيـة المسـتدامة وتطوراتهـا خاصـة في القطاعات البحريـة واللوجسـتية، والـذي يسـاهم في تسـهيل الاسـتثمار في القطـاع البحـري والتنفيـذ السـليم للوائـح الدوليـة والمحليـة فـى إمـارة دبـى".

في حضرة الكتاب In the Presence of the Book



كم كتاب قرأت هذه السنة؟ كم هو المبلغ الذي تخصصه لاقتناء الكتب لك ولأسرتك؟ أخشى ألا تفصح عن الأرقام خجلًا منها.

الكتاب هـو ذلك الصديق الذي يسـتجيب لدعوتك ليلًا ونهـاراً دون أن يتحجـج أو يعتذر عـن الحضـور. هـو الـخي يقبـل مجالسـتك أينمـا تختـار ومتـى تقـرر. هـو مـن يهمـس لـك بأسـراره ويناقـش أفـكارك بهـدوء ليرتقـي بـك بصمـت. الكتاب هـو فعـلًا خيـر جليـس تختـاره، لـن يخذلـك ولـن يغـدر بـك، قـد تختلـف معـه في رأي أو موقـف أو قناعـة لكـن تأكـد أنـه لـن يسـخر منـك، سـيقارع أفـكارك بأفـكاره ويتـرك لـك حريـة اسـتخلاص قناعاتـك.

الكتاب أنبل صديق يمكن أن تصادفه في حياتك، بين طياته فسحة تجالس فيها عظماء لم تحلم بلقائهم يوماً، قد تبعدك عنهم مسافات من الزمان والمكان ربما تصل الى قرون وقارّات. حين تقتني كتابا فأنت حرفيا تختار شخصاً أفنى عمراً في العلم والبحث وتستضيفه في بيتك... تخيّل، في مكتبتك يلتقي العديد من هؤلاء العظماء منهم من رحل عن عالمنا ومنهم من يزال بيننا، جميعهم يلتقون في مكتبتك وكأنها قبّة الخلود في عقر بيتك.

وسـط زمـرة القنـوات وحشـود الجيـوش المجيّشـة مـن وسـائل التواصـل الاجتماعـي، قـد يتـمّ التضييـق علـى مكانـة الكتـاب لكـن لـن يتـمّ إلغـاؤه، قـد يُهمّـش أو يُهمـل لفتـرة لكـن لـن نسـتطيع تجاهـل دوره فـي حيـاة الإنسـانية، فهـو مـن علّـم البشـرية البحـث والمعرفـة وأوصـل خيـوط الحضـارات مـع بعضهـا.

هنيئاً لكُلّ من لا زال يحمل كتاباً ويتمسّك بـه وسـط مشـاغل الحياة وزحـف التطبيقـات الإلكترونيـة، وطوبى لـكل مـن اختار طوعاً أن يكـون في حضرة كتاب ليغـرف مـا اسـتطاع مـن حـوض المعرفـة.

> **رجـــاء مــــلاح** مهندس أول - التخطيط

How many books have you read this year? How much do you allocate to the acquisition of books for you and your family? I am afraid you will not reveal the numbers out of shame.

A book is that friend who responds to your call day and night without arguing or apologizing for attending. The one accepts your meetings wherever you choose and when you decide. He is the one who whispers his secrets to you and calmly discusses your thoughts to elevate you silently.

The book is indeed the best sitter you choose, it will not deceive you and will not betray you, you may disagree with him in opinion, attitude or conviction but be sure that he will not make fun of you, he will fight your thoughts with his ideas and leave you free to draw your convictions.

The book is the noblest friend you can come across in your life. Within its pages, there is a space in which you sit with prodigious persons that you have never dreamed of meeting, which may keep you away from them for distances of time and space that may reach centuries and centuries. When you buy a book, you literally choose someone who has spent a lifetime in science and research and hosts him in your home... Imagine, in your library, many of these greats people meet, some of whom have left our world and some of whom are still alive. They all meet in your library like a dome of eternity in the middle of your home.

Amid the media channnels and the ccrowds of social media platforms, the status of the book may be restricted but will never be canceled. We might marginalize or neglect it for a while but we cannot ignore his role in the life of humanity. The book is the one who gain the humanity lessons of science, research and knowledge, and linked the threads of civilizations together.

Congrats to all those who still carry a book and cling to it amid the preoccupations of life and the creep of electronic applications. Greeting to all those who voluntarily chose to be in the presence of a book to scoop up as much of the basin of knowledge as they could.

Raja Malah

Senior Planning Engineer

العظيمة، لأن الإيمان العظيمة، لأن الإيمان الايمان العظيمة، لأن الإيمان الايمان العظيمة، لأن الإيمان العظيمة، لأن الإيمان العظيمة، لأن الإيمان العظيمة، للأبطال العظيمة المناطقة الأبطال العظيمة المناطقة الأبطال العظيمة المناطقة ا

إدارة الاستراتيجية والاتصال تعلن عن بدء عملية قياس الأداء الاستراتيجي والتشغيلي للربع الثالث

Strategy & Communication Department announces the beginning process of measuring strategic and operational performance for the third quarter

أعلـن قسـم الاسـتراتيجية والتميـز المؤسسـي بـإدارة الاسـتراتيجية والاتصـال عـن بـدء عمليـة قيـاس الأداء الاسـتراتيجي والتشــغيلي للربـع الثالـث مــن عـام 2022 وفـق المؤشــرات المعتمــدة لمؤسســة الموانـئ والجمـارك والمنطقــة الحـرة والوحــدات التنظيميـة التابعــة لهــا، وذلــك وفــق الخطــوات التاليــة؛

- 1. فتــح فتــرة اســـتقبال البيانــات فــي الأســبوع الأول مــن شــهر أكتوبــر 2022 بالتنســيق بيــن قســم الاســـتراتيجية والتميــز المؤسســي والإدارات المعنيــة وفــق التاريــخ الرســمي المعتمــد، والــذي ســيتم الإعــلان عنــه فــي وقــت لاحــق.
- 2. عقد جلســات تدقيــق علــى المؤشــرات مــع جميـع الإدارات المعنيــة، حيــث يتــم خلالهــا عــرض الأدلــة المســاندة فقــط وتوضيـح النتيجــة المســتلمة بعــد إغــلاق فتــرة تلقــى البيانــات.
- 3. عقـد جلســات مــع كل مديــر تنفيــذي بحضــور إدارة الاســتراتيجية والاتصــال، ومــدراء الإدارات المعنيــة لعــرض نتائــج المؤشــرات الخاصــة بهــم والحصــول علــى الاعتمـاد النهائــى.
- 4. تقـوم إدارة الاسـتراتيجية والاتصـال بتحضيـر العـرض الملخـص لنتائـج جميـع الوحـدات التنظيميـة للربـع الثالـث ليتـم عرضـه فـي اجتمـاع مجلـس الإدارة فـي الربـع الرابـع مـن قبـل المـدراء التنفيذييـن.



The Strategy & Business Excellence Section of the Strategy and Communication Department announced the beginning process of measuring strategic and operational performance for the third quarter of 2022 according to the indicators approved by the Ports, Customs and Free Zone Corporation and its Business Units, by following the next steps:

- 1. The data reception period will be opened in the first week of October in coordination between the Strategy & Business Excellence Section and the concerned departments according to the approved official date, which will be announced at a later time.
- Conduct audit sessions with all concerned departments on the indicators, in which only supporting evidence is presented and the result submitted after the closing of the datareceiving period is clarified.
- 3. Conduct sessions with each executive director in the presence of the Strategy and Communication Department, and the directors of the concerned departments to present the results of their indicators and obtain final approval.
- 4. The Strategy and Communication Department prepares the summary presentation of the results of all Business Units for the third quarter to be presented at the Board of Directors meeting in the fourth quarter by the executive directors.

Weather Condition				حــــــالة الطقس			
الجمعة Friday 09/02	H: 38°C L: 30°C	السبت Saturday 09/03		H: 41°C L: 29°C	الأحد Sunday 09/04		H: 41°C L: 30°C



محمد السميطي: التميز يكمن في قدرة الفرد على تسخير الإمكانيات المتوفرة لتحقيق الأهداف والطموحات

Mohammed Al Sumaiti: Excellence is based on the individual's ability to exploit the available capabilities to achieve goals and ambitions

66

تمتد خبرته لــ 26 عاماً بدأها كقائد فريق وتدرج في وظيفته حتى حظي بمنصب مدير الأمن... يساهم في تطبيق المنظومة الأمنية وفق المدونة الدولية لأمن السفن والموانئ (ISPS).. يؤمن أن تحقيق النجاح يعتبـر رحلـة مسـتمرة لا تتوقّف ننتقـل فيهـا مـن مرحلـة إلى أخـرى.. ويدعـو الموظفيـن بالعمـل على تطويـر وتحسـين قدراتهـم ومهاراتهـم بشـكل مسـتمر وعـدم الخـوف مـن الفشـل.

His experience extends to 26 years, starting as a team leader and progressing in his job until he got the position of Security Manager... He contributes to the implementation of the security system in accordance with the International Ship and Port Facility Security Code (ISPS)... He believes that achieving success is a continuous and non-stop journey in which we move from one stage to another...He calls on employees to work on developing and improving their abilities and skills continuously and not to be afraid of failure.

ما هي الهوايات التي تحب ممارستها؟

كرة القدم، القراءة، السفر.

ما هى الحكمة أو المقولة التى تؤمن بها؟

أعجبني مـا قالـه صاحـب السـمو الشـيخ محمـد بـن راشـد آل مكتـوم، رعـاه الله: "علمتنـا الأيـام وعلمناهـا أن المسـتحيل وجهـة نظـر، وأنـه لا يوجـد حـدود للتميـز في السـباق نحـو الريادة، كمـا علمتنـا وعلمناهـا أن الرؤيـة الواضحـة والعزيمـة القويـة والرجـال المخلصيـن يسـتطيعون تحويـل الحلـم إلـى حقيقـة".

كلمة أخيرة لموظفى وموظفات PCFC.

أتمنى الخير والتوفيق للجميع ولنتذكر دائماً أن العزيمة القوية والمثابرة تقودنا إلى النجاح.



KLVI



البطاقة الشخصية ونبذة مختصرة عن السيرة الذاتية:

الاسم الثلاثي: محمد أحمد السميطي **المسمى الوظيفي**: مدير الأمن **الخبرة العملية**: 26 سنة

حدثنا عن تاريخ انضمامك إلى مؤسسة الموانئ والجمارك والمنطقة الحرة.

بدأت العمل في مؤسسة الموانئ والجمارك والمنطقة الحرة في يوليو 1996 بوظيفة قائد فريق حيث كنت مسؤولًا عن متابعة العمل الأمني اليومي في ميناء راشد والإشراف على البوابات وحراس الأمن، إضافة إلى التواجد في مختلف الوقائع ومخاطبة الجهات المعنية. ومنذ ذلك الحين بدأت أسعى إلى فهم جميع الأمور الأمنية وتحمل مسؤوليات أكبر في العمل وتمت ترقيتي تدريجياً وصولًا إلى منصب مدب الأمن.

ماذا أضافت لك PCFC؟

فتحـت المؤسسـة أمامـي طريقـاً واسـعاً للتطـور الذاتـي واكتسـاب الخبـرة وذلـك مـن خـلال التنقـل مـن موقـع لآخـر وتنـوع مسـؤوليات العمـل ممـا أكسـبني مهـارات جديـدة، حيـث اسـتطعت بمسـاعدة زملائـي ومـدراء الإدارة أن أثبت قدراتـي وأضاعـف مجهـودي العملـي سـعياً نحـو الأفضـل دائمـاً. المؤسسـة أضافـت لـي خبـرة كبيـرة فـي مجـال العلاقـات مـع المتعاملين والجهـات المعنيـة، وأعطتنـي الدعـم والفرصـة للتطـور وحـب المنافسـة والسـعي دومـاً نحـو التميـز مهمـا كان الطريـق صعـب.

ما هو الإنجاز المشرف الذي تفخر وتعتز به؟

لإدارة الأمن العديد من الإنجازات التي تشرفت بمشاركتي بها مع زملائي ومن أهمها تطبيق المنظومة الأمنية وفقاً للقوانين المحلية والعالمية والمساهمة في تطبيق المدونة الدولية لأمن السفن والموانئ (ISPS) في جميع مناطق الاختصاص بالتنسيق مع الجهات والسلطات المعنية. كما أنني أفتخر بالثقة التي وضعتها الإدارة العليا بي لمرافقة الوفود الرسمية والشخصيات المهمة القادمة لزيارة سعادة سلطان أحمد بن سليم رئيس المؤسسة، أو للقيام بجولة في الموانئ، وهذا بحد ذاته إنجازاً مهماً ومشرفاً أعتزبه.

ما هو التحدي الأكبر الذي تواجهه، وكيف تخطيت هذا التحدي؟

التحديات موجودة في حياتنا تقريباً بشكل يومي ودائماً أقـول بـأن أكبـر تحـدي يواجـه الإنســان هـو تحـدّي نفســه ســواء علـى الصعيـد الشــخصي أو العملـي، لـذا أحـاول تبســيط الأمــور لـكي أجـد الحلــول المناســبة للتخطـي والوصــول للهــدف بجـدٍ ومثابـرة، مــع القـدرة علـى تحمــل المســؤوليات.

في ضوء المسؤوليات التي تقع على عاتق وظيفتك، ما هي أهم المميزات الموجودة في بيئـة العمـل بـالإدارة؟

منذ تعييني في إدارة الأمن وجدت الدعم من فريق العمل ككل وهذا ما ساعدني للوصول إلى ما أنا عليه اليوم لأن البيئة الداعمة للموظف تساعده على الاستمرار والعطاء دون توقف.

صف لنا يوماً عادياً من أيام العمل لديك.

أبدأ يومي بالـرد على البريـد الإلكتروني والاجتمـاع مـع فريـق العمـل ومتابعـة المسـتجدات، والقيـام بجولـة أمنيـة فـي المينـاء، إضافـة إلـى ترتيـب مواعيـد المرافقـات ومخاطبـة الجهـات المعنيـة وغيرهـا مــن الأمــور الأمنيـة

قـال صاحـب السـمو الشـيخ محمـد بـن راشـد آل مكتوم، رعـاه الله: "في سـباق التميز ليـس هنـاك خـطـ للنهايـة"... بمـاذا توصى الموظفيـن بالمؤسسـة مـن خـلال هـذه المقولـة؟

من منا لا يريد أن يتميز؟ إلاّ أنه من المهم أن ندرك أن التميز رغبة تنمو وتتطور باستمرار ولا تحتاج إلى قدرات خارقة، فالتميز يكمن في قدرة الفرد على تسخير الإمكانيات المتوفرة لديه وفي محيطه للتألق في تحقيق طموحاته وأهدافه. وأنا أوصي الموظفين بالعمل على تطوير قدراتهم وتحسين مهاراتهم بشكل مستمر وعدم الخوف من الفشل فمنه ننطلق مجدداً نحو النجاح، ولنكن على يقين بأنه لا مكان للتميز عند الذي لا يعمل بأقصى طاقاته ولا يسعى لمواكبة التطور وتعزيز مهاراته.

ما هو تعريف النجاح برأيك؟

تعريف النجاح لا يأتي على شيء محدد بالذات، أن تدرك غايتك يعد نجاحاً، أن تحقق أهدافك يعد نجاحاً، أن تتغلب على الصعاب في حياتك يعد نجاحاً. الجميع يتمنى ويسعى أن يكون ناجحاً في حياته سواء العملية أو الشخصية وهناك عدة عوامل تساعد على تحقيق النجاح والذي يُعد رحلة مستمرة لا تتوقَّف ننتقل فيها من مرحلة إلى أخرى، نواجه أحياناً الفشل والعثرات ولكن بالإرادة القوية والعزم نتغلب عليها من أجل تحقيق النجاح.



ID Card & Brief Biography:

Full Name: Mohammed Ahmad Al Sumaiti Job Title: Security Manager Career Experience: 26 years

Tell us the story behind joining the Ports, Customs and Free Zone Corporation (PCFC).

I started working in the Ports, Customs and Free Zone Corporation on July 1996 as a team leader, where I was responsible for following up on the daily security work at Port Rashid, supervising the gates and security guards, being present at various events, and addressing the concerned authorities. Since then, I have been seeking to understand all security matters and assume greater responsibilities at work, and have been gradually promoted to the position of Security Manager.

What did PCFC add to you or what did you learn from it?

It opened a wide path for me to self-development and gain experience by moving from one location to another and diversifying work responsibilities, which gave me new skills. With the help of my colleagues and managers, I was able to prove my abilities and double my practical effort in pursuit of always being better. The Corporation added to me a great deal of experience in the field of relations with customers and stakeholders, and gave me support and the opportunity to develop, love competition, and always strive for excellence, no matter how difficult the path may be.

What is the most honorable achievement you are proud of?

The Security Department has many achievements that I had the honor to contribute along with my colleagues, the most important of which is the application of the security system according to the local and international laws and the contribution to the implementation of the International Ship and Port Facility Security Code (ISPS Code) in all areas of competence in coordination with the concerned authorities and authorities. I am also proud of the trust placed by the senior management in me to accompany official delegations and important personalities coming to visit His Excellency Sultan Ahmed bin Sulayem, Chairman of PCFC, or have a tour in the ports, and this is itself is considered an important and honorable achievement that I am proud of.

What is the biggest challenge you face, and how did you overcome it?

Challenges exist in our lives almost on a daily basis, and I always say that the biggest challenge facing a person is challenging himself, whether on a personal or practical level, so I try to simplify things in order to find appropriate solutions to overcome and reach the goal with diligence and perseverance, with the ability to assume responsibilities.

In light of the responsibilities that fall on your job, what are the most important advantages at your work environment?

Since my appointment to the Security Department, I have found support from the team. This has helped me to achieve what I am today due to the supportive work environment that helps the employee to continue and give his best without stop.

Describe a typical working day.

I start my day by responding to e-mails, meeting with the teamwork, following up on the tasks, and taking a security tour of the port, in addition to arranging escorts' appointments, addressing the concerned authorities, and other security matters.

His Highness Sheikh Mohammed bin Rashid Al Maktoum, said: "The race for excellence has no finish line"... What would you recommend to the employees of the Corporation through this saying?

Who does not want to be distinguished? However, it is important to realize that excellence is a desire that constantly grows and develops and does not require supernatural abilities. Excellence is based on the individual's ability to harness the capabilities available to him and his surroundings to shine in achieving his ambitions and goals. I recommend employees to work on developing their capabilities and improving their skills on an ongoing basis and not to be afraid of failure, so we proceed again towards success, and let us be sure that there is no place for excellence when he does not work with all his energies and does not seek to keep pace with development and enhance his skills.

How do you define success?

The definition of success does not come from a specific thing in particular. Realizing your goal is considered a success. Achieving your goals is considered a success. Overcoming the difficulties in your life is considered a success. Everyone wishes and strives to be successful in his life, whether professional or personal, and there are several factors that help to achieve success, which is a continuous and non-stop journey in which we move from one stage to another as we sometimes face failures and obstacles, but with strong will and determination, we overcome them in order to achieve success.

What are your favorite hobbies?

Football, reading, traveling.

What wisdom or saying do you believe in?

I like what His Highness Sheikh Mohammed bin Rashid Al Maktoum, said: "Days taught us, and we taught it that the impossible is just a point of view and that there are no limits to excellence in a leadership race. A clear vision, strong determination and sincere human beings can make dreams come true".

A final word to the staff of PCFC?

I wish success and good luck for everyone, and always remember that strong determination and perseverance lead us to success.



Feature

A Healthy Summer: 5 Benefits of Sun Exposure

The sun's rays are heaven's arrows to earth that bring forth an array of either destruction or relaxing mitigation. The damaging elements of the sun's rays are one to consider but we can't forget the benefits! Here are 5 benefits of getting the most out of the summer sun:

- The sunlight kills bacteria.
- Sunlight reduces your blood pressure.
- Sun exposure reduces cancer risk.

Sunlight strengthens your bones.

صيف صحي: 5 فوائد لأشعة الشمس

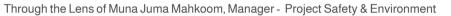
أشعة الشمس هي سهام السماء على الأرض التي تعد سبباً لمجموعة من الإِضرار أو مصدراً للاسترخاء. يجب تجنب العوامل الضارة لأشعة الشمس ولكن في الوقت نفسـه لا يمكننا أن ننسـى فوائدها! فيما يلي 5 فوائد لأشعة الشمس في فصل الصيف:

- 1. ضوء الشـمس يقتل البكتيريا.
- 2. ضوء الشمس يساعد في تقليل ضغط الدم.
- التعرض لأشعَّة الشمسُّ يقللُ من مخاطر الإصابة بالسرطَّان.
 - ضوء الشـمس يساهم في تقوية العظام.
 - 5. ضوء الشمس يساعد في تحسين النوم.



Talented Employees

بواسطة عدسة منى جمعه محكوم - مدير سلامة المشاريع والبيئة

















تعد مؤسسة الموانئ والجمارك والمنطقة الحرة إحدى مؤسسات حكومة دبي، والتي تأسست رسميًا في عام 2001، وتتضمن عدداً من الكيانات والسلطات التي تعمل تحت مظلتها. وتشمل هذه الكيانات جمارك دبي وسلطة موانئ دبي، بالإضافة إلى دائرة التخطيط والتطوير -تراخيص، وسلطة مدينة دبي الملاحية، ومكتب الوكيل الملاحي للسفن الخشبية، إلى جانب إدارة الاستثمار وإدارة الأمن.

The Ports, Customs and Free Zone Corporation (PCFC) is one of the government organizations under the Dubai government, which was officially established in 2001, that includes several entities and authorities operating under its umbrella. These entities are Dubai Customs, Dubai Ports Authority, in addition to the Department of Planning and Development - Trakhees, the Dubai Maritime City Authority, Marine Agency for Wooden Dhows, Investment Department, and Security Department.

رؤيتنــــا

تعزيــز مكانـة دبي كمركــز رائــد مستدام لدعــم القطـاع الاقتصادي علــى الـصعيد الــعالمي.

Our Vision

To sustainably facilitate and promote Dubai as the world's leading economic sector.

مركز الاتصال 990 Call Center 800







